

5 de julio, 1990

Ms Helen Lane
"Veysou"
24580 Rouffignac-Sr. Cernin de Reilhac (France)

Estimada Srta. Helen,

Unos amigos de Nueva York, en relación con Farrar Straus Giroux, me han sugerido que le escribiera unas líneas --y me han sugerido que lo hiciera en castellano-- para presentarme (muy brevemente) y para enviarle unos textos. La razón es que si a usted, en principio, le interesaran esos textos --u otros míos-- y no se opusiera a su posible traducción, es muy probable que Farrar Straus Giroux se decidiera a publicarlos.

Mi (insisto, muy breve) presentación es la siguiente: nací en España, vivo en los Estados Unidos desde 1948, he sido profesor de filosofía en varias Universidades norteamericanas y me retiré hace unos años de profesor en Bryn Mawr College. He publicado un número bastante considerable de obras filosóficas y ensayos, y desde 1979 he venido publicando obras de ficción. Son éstas: *Siete relatos ejemplares* (Planeta), *Claudia, mi Claudia* (Alianza Editorial), *Hecho en Corona* (Alianza Editorial), *Voltaire en Nueva York* (Alianza Editorial), *El juego de la verdad* (Destino), *Regreso del infierno* (Destino). La primera y cuarta son libros de cuentos; la segunda, tercera, cuarta y quinta son novelas. Tengo para publicar la novela *La señorita Goldie* y el libro de relatos *Mujeres al borde de la leyenda*.

Me he tomado la libertad de enviarle por correo aéreo aparte un ejemplar de *El juego de la verdad* y en otro sobre el cuento "La última danza de Salomé" (de *Mujeres al borde de la leyenda*).

Comprenderé muy bien que no le interesen esos textos, ni siquiera en principio, pero si no fuera así, estaría *to say the least* sumamente complacido.

Le ruego perdone esta intromisión en su vida y su trabajo. Le saluda cordialmente